



Escuelas públicas de Marshfield

Marshfield, MA 02050 (781)834-5000 FAX (781)834-5070

Estimados padres / tutores:

Esta carta es para informarle que el Departamento de educación elemental y secundaria ahora requiere que todos los distritos escolares a cada alumno para identificar aprendiendo inglés y acceder a su nivel de dominio del idioma inglés. Cada estudiante, incluso aquellos que son inglés hablando, deben tener una encuesta completada en su expediente escolar. **Por favor completar la encuesta y devolverla a la escuela de su hijo tan pronto como sea posible.**

Reglamento Departamento de Massachusetts de la escuela primaria y secundaria que requiere que los distritos escolares a cada alumno la encuesta es:

603 CMR 14.00: Educación del Reglamento de aprendices del inglés

14.02: identificación y evaluación de los estudiantes

(1) cada distrito escolar deberá establecer procedimientos, de conformidad con las directrices del Departamento de educación elemental y secundaria, para identificar aquellos estudiantes que pueden ser los estudiantes de inglés y evaluar su nivel de dominio del inglés a su inscripción en el Distrito Escolar.

(2) el padre o tutor de cualquier estudiante matriculado en el distrito escolar puede solicitar que el distrito escolar de evaluar el nivel hijo de dominio del inglés.

(3) el distrito escolar notificará a los padres o encargados y colocar en el expediente de la escuela la siguiente información:

- (a) determinación de del distrito escolar si el estudiante es un aprendiz del inglés; y,
- (b) la colocación del estudiante programa.

Gracias por su tiempo y continuo apoyo para una educación de calidad para los estudiantes en el distrito escolar público de Marshfield.

Marshfield Distrito de escuelas públicas es un empleador de acción afirmativa/igualdad de oportunidades. Distrito escolar público de Marshfield no discrimina por raza, género, identidad de género, color, religión, origen nacional, falta de vivienda, discapacidad o edad en programas, actividades o empleo



Marshfield Public Schools

76 South River Street – Marshfield, MA 02050 ■ (781)834-5000 ■ FAX (781)834-5070

Encuesta del idioma hablado en el hogar

Los reglamentos del Departamento de Educación Primaria y Secundaria de Massachusetts exigen que *todas* las escuelas determinen los idiomas que se hablan en los hogares de los estudiantes para así identificar sus necesidades específicas relacionadas con el idioma. Esta información es esencial para que las escuelas puedan proveer instrucción que todos los estudiantes puedan aprovechar. Si en su hogar se habla otro idioma que no sea inglés, se requiere que el Distrito evalúe a su hijo más a fondo. Ayúdenos a cumplir con este importante requisito respondiendo a las siguientes preguntas. Gracias por su ayuda.

Información del estudiante	
Nombre _____	Segundo nombre _____
País de nacimiento _____	Fecha de nacimiento (mm/dd/aaaa) _____
Apellido _____	Fecha de matriculación inicial en CUALQUIER escuela de EE.UU. (mm/dd/aaaa) _____
Sexo F <input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/>	
Información de la escuela	
Fecha de comienzo en la escuela nueva (mm/dd/aaaa) _____	Nombre de la escuela y ciudad anterior _____
Grado actual _____	
Preguntas para los padres/encargados	
¿Cuál es el idioma natal del padre/la madre/los encargados? (encierre en un círculo) _____ _____ (madre / padre / encargado)	¿Qué idioma(s) se habla(n) con su hijo? (incluya parientes -abuelos, tíos, tías, etc. - y encargados del cuidado) _____ frecuentemente / siempre _____ infrecuentemente / algunas veces / frecuentemente / siempre
¿Cuál fue el primer idioma que entendió y habló su hijo?	¿Qué idioma usa usted principalmente con su hijo?
¿Qué otros idiomas sabe su hijo? (encierre en un círculo todo lo que corresponda) _____ habla / lee / escribe _____ habla / lee / escribe	¿Qué idiomas usa su hijo? (encierre uno en un círculo) _____ infrecuentemente / algunas veces / frecuentemente / siempre _____ infrecuentemente / algunas veces / frecuentemente / siempre
¿Requerirá usted la información impresa de la escuela en su idioma natal? Sí <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/>	¿Requerirá usted un intérprete/traductor en reuniones de padres y maestros? Sí <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/>
Firma del padre/la madre/encargado: X	_____ Fecha de hoy: (mm/dd/aaaa)

Spanish